



Bon appétit: Französischer Delikatessenmarkt

Wein, Crémant, Käse und Crêpes: Französisches Flair auf dem Kaiserplatz und dem unteren Burghof

Ein echter französischer Markt lockt Gourmets auf Kaiserplatz und unteren Burghof, dort bieten das Vinarium by Nagel & Hofbaur und das Restaurant „Parapluie“ lukullische Köstlichkeiten.

Auf dem Kaiserplatz präsentieren zwölf original französische Markthändler erlesene kulinarische Köstlichkeiten aus unserem Nachbarland. Die Markthändler, die direkt aus dem Herzen Frankreichs anreisen, präsentieren viel-



Bon appétit: Leben wie Gott in Frankreich kann man bei den Spezialitätenmärkten auf Kaiserplatz und unter Burghof.

fältige Gaumenfreuden. Mit ihrem Charme und ihren Produkten verbreiten sie französisches Flair und wecken sicher bei vielen so manche Urlaubserinnerung. Angesichts der exquisiten Leckereien können sich die Besucher wie Gott in Frankreich fühlen: Duftende Flammkuchen frisch aus dem Ofen, eine Vielfalt an Käse- und Wurstspezialitäten, wie Wildschwein- und Eselsalami, lassen neben Wein, Crémant

und Champagner, Crêpes und Galettes, Pasteten und Terrinen, Seifen und Tischdecken aus der Provence den Einkauf zum Genusslebnis werden. Die Händler reichen ihren Kunden vor dem Kauf auch gerne von (fast) allem eine Kostprobe. Der Französische Markt hat am Samstag von 13 bis 24 Uhr und am Sonntag von 13 bis 22 Uhr geöffnet.

Detaillierte Infos unter www.le-marche-francais.de

Edler Cognac, feiner Jazz

Verwöhnprogramm für Gaumen und Ohren



Stolbergs bekannter Teufelsgeiger Mario Triska.

Typische französische Gaumenfreuden, Wein und edlen Cognac genießen kann man im Küchenstudio Kaesmacher bei einem französischen Programm: Folklore, Majoretten, Can-Can und ganz in der Tradition von Django Reinhardt präsentiert Stolbergs Zaubergeiger Mario Triska mit seinem Trio Zigeunerjazz.

Besuchen Sie uns und genießen Sie bei einem Glas Cidre „Stolberg goes France“!
Fr. 28. Mai bis So. 30. Mai erhalten Sie 10% auf das gesamte Sortiment.

Sonntag 30. Mai von 13-18 Uhr geöffnet!



Natürlich und Sanft
Faltenbehandlung mit Botox und Hyaluronsäure

Botulinumtoxin gehört zu den sanftesten und gleichzeitig wirksamsten Methoden, Falten zu behandeln. Vor allem die Stirnlinien und die Krähenfüße an den Augen können durch Botox temporär behoben werden. Besonders begeistert sind jene, die auf ihre Mitmenschen zornig und besorgt wirken, nur weil sie häufig ihre Stirn in Falten legen. Zur Faltenbehandlung im Stirn- und Augenbereich werden einige Tropfen der sehr stark verdünnten Botox-Lösung mit hauchdünnen Kanülen exakt in den zu behandelnden Muskel eingespritzt. Dabei entstehende Schmerzen und Hautreaktionen sind minimal.

Nach wenigen Tagen glätten sich die Falten, das Gesicht wirkt jünger, aber ganz natürlich. Eine Botox-Einheit kostet 9,50 €, 16 bis 50 Einheiten sind oft erforderlich.

Um die Lippen, in die Lippen und im Decolleté-Bereich spritzt man die natürliche **Hyaluronsäure**. Sie regt die Kollagenbildung in der Haut an, was zu einem glätten und natürlich wirkenden Hautbild führt. Die Kosten liegen zwischen 240 € bis 480 €.

Diskrete Beratung erhalten Sie in meiner Praxis und unter www.naturheilkundlich-heilen.de

Dr. med. Friedhelm Peters
Allgemeinmedizin – Sportmedizin – Chirotherapie – Akupunktur
52223 Stolberg · Dohlenweg 34 · Tel. 0 24 02 - 2 56 54

Stolberg France
MÖBEL KAESMACHER
Kulturelles Highlight am letzten Maiwochenende
28. - 30. Mai 2010 - Stolberg goes France

Aktionsbühne Steinweg bei Möbel Kaesmacher
Samstags ab 16.00 Uhr und Sonntags ab 11.00 Uhr
Live Musik - französische Folklore - Frankreich Parade - Can Can Wettbewerb - französische Spezialitäten - Weinprobe und vielem mehr

Sonntags spielt ab 14.00 Uhr vor und nach der Parade live:
Mario Triska mit seinem Trio

Erleben Sie „Stolberg goes France“ im Steinweg bei Möbel Kaesmacher
Sonntags ab 13.00 Uhr – verkauffreier Sonntag!

Kochen wie Gott in Frankreich
Herd mit Ceranfeld

- Einbauherd-Set, Elektro Backofen
- Heißluft - Auftauen - kühle Front
- Glaskeramik-Kochfeld
- Bräterzone
- Zweikreis-Kochzone
- Energieeffizienzklasse A

Bauknecht

Möbel KAESMACHER
Besonders leistungsstark als Mitglied im Einkaufsverband Garant Möbel mit über 4000 Mitgliedern weltweit!

Möbel Kaesmacher GmbH
Fußgängerzone Steinweg
52222 Stolberg
Telefon: 02402 – 950211
www.moebel-kaesmacher.de

Super-Angebot zu „Stolberg goes France“
398,00 €
40% günstiger als Listenpreis
gültig nur vom 28. - 30. Mai 2010

ATTENZIONE · ATTENZIONE · ATTENZIONE
JETZT SCHON BESTELLBAR
DIE NEUE *Quilietta*
AM 19. 6. BEI UNS ZU SEHEN!

Ihr Partner seit über 30 Jahren für den Großraum Aachen und Voreifel

Autohaus JUNGKEIT italo Center

Cockerillstraße 112 · Stolberg · Tel. 02402/930090 · www.italocenter-jungkeit.de

Brille: Handgemacht

ZIMMERMANN BRILLENMANUFAKTUR

www.designbrillenmanufaktur.de | Handgefertigte Einzelstücke